



Distr.
GENERAL

A/50/291
14 July 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Пятидесятая сессия
Пункт 72е первоначального перечня*

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ: НЕДЕЛЯ РАЗОРУЖЕНИЯ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	3
Буркина-Фасо	3
Эстония	3
Япония	3
III. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	4
А. Центральные учреждения Организации Объединенных Наций	4
В. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	5
С. Региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения	5

* A/50/50/Rev.1.

D. Информационные центры и службы Организации Объединенных Наций	5
--	---

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей сорок седьмой сессии Генеральная Ассамблея по пункту, озаглавленному "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии", приняла резолюцию 47/54 С от 9 декабря 1992 года, постановляющая часть которой гласит:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о принятых правительствами и неправительственными организациями последующих мерах по проведению Недели разоружения 1/;

2. выражает признательность всем государствам и международным и национальным правительственным и неправительственным организациям за их активную поддержку Недели разоружения и участие в ней;

3. предлагает всем государствам, которые этого желают, при проведении на местном уровне соответствующих мероприятий, приуроченных к Неделе разоружения, учитывать элементы примерной программы Недели разоружения, подготовленной Генеральным секретарем;

4. предлагает правительствам и международным и национальным неправительственным организациям продолжать принимать активное участие в Неделе разоружения и информировать Генерального секретаря о проводимых мероприятиях;

5. предлагает Генеральному секретарю продолжать как можно шире использовать информационные органы Организации Объединенных Наций для содействия лучшему пониманию мировой общественностью проблем разоружения и целей Недели разоружения;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии, в год пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций, пункт, озаглавленный "Неделя разоружения". "

2. Во исполнение этой резолюции Генеральный секретарь препровождает настоящим доклад о мероприятиях, проведенных в целях содействия достижению целей Недели разоружения в трехгодичном периоде 1992-1994 годов.

/...

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

БУРКИНА-ФАСО

[Подлинный текст на французском языке]
[17 мая 1995 года]

Буркина-Фасо проведет Неделю разоружения в связи с празднованием пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций путем организации конференции, посвященной разоружению.

ЭСТОНИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[22 мая 1995 года]

Эстония с удовлетворением сообщает о том, что у нее не имеется избыточного количества военнослужащих, которые подлежали бы демобилизации, и что она не обладает никакими наступательными вооружениями, которые могли бы создавать угрозу для какого-либо соседнего государства. Все наступательное оружие из Эстонии выведено.

В Эстонии все еще находятся 203 специалиста из Российской Федерации, которые в настоящее время проводят демонтаж ядерных реакторов в бывшем военно-морском учебном центре в Пальдиски. Эту работу намечено завершить 30 сентября 1995 года, и эти специалисты покинут страну. Помимо этого, в Эстонии находятся около 1000 демобилизованных российских военнослужащих и офицеров, которые должны были быть эвакуированы в Российскую Федерацию к 30 августа 1994 года и отъезда которых мы ожидаем с нетерпением. После вывода всех иностранных военнослужащих и специалистов и демонтажа военно-морского учебного центра можно будет считать, что Эстония завершила осуществление своей эффективной программы разоружения. Поэтому для осуществления программы мероприятий, посвященной Неделе разоружения, оснований не имеется.

ЯПОНИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[25 апреля 1995 года]

Правительство Японии считает разоружение одним из основных направлений своей дипломатии, поскольку она направлена на содействие укреплению международного мира и безопасности. В связи с этим оно стремится повышать степень информированности населения путем распространения в японском обществе правительственных посланий, касающихся Недели разоружения. Помимо этого, во многих городах, в частности в Хиросиме и Нагасаки, в связи с Неделями разоружения проводятся различные мероприятия в области общественной информации.

III. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A. Центральные учреждения Организации Объединенных Наций

/...

1. Ежегодно организации системы Организации Объединенных Наций широко отмечают Неделю разоружения в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и во всем мире. В Центральных учреждениях как Центр по вопросам разоружения, так и Департамент общественной информации стремятся привлечь как можно больше людей к участию в мероприятиях, проводимых в рамках этой Недели. Информационные центры Организации Объединенных Наций во всем мире по-прежнему являются важным механизмом в рамках международных усилий, направленных на обеспечение привлечения внимания к вопросам разоружения, и играют существенную роль в стимулировании и поощрении мероприятий, проводимых на местном уровне соответствующими сторонами.

2. Ежегодно в течение рассматриваемого трехлетнего периода в рамках Недели разоружения в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, как правило, проводились специальное заседание Первого комитета Генеральной Ассамблеи и Форум/Симпозиум неправительственных организаций (НПО), организуемый на совместной основе Центром по вопросам разоружения и Комитетом НПО по разоружению.

3. В 1992, 1993 и 1994 годах Первый комитет посвятил Неделе разоружения свои 18, 15 и 11-е заседания, соответственно. На них с заявлениями выступали Председатель Комитета, Председатель Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь и, в его отсутствие, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам. В ходе празднования Недели в 1992 году Генеральный секретарь представил свой доклад, озаглавленный "Новые измерения в области контроля над вооружениями и разоружения в эпоху после окончания "холодной войны" 2/. Выступавшие на этих заседаниях высказывали общее мнение о том, что, хотя мы теперь избавились от гнета "холодной войны", в мире, в котором мы живем сегодня, по-прежнему наблюдается весьма опасная обстановка. При этом отмечалось, что даже если положение в области международной безопасности действительно изменилось, а для разоружения открываются новые перспективы, мы в то же время являемся свидетелями возникновения исключительно сложных проблем, которые международному сообществу будет необходимо решить как можно скорее.

4. Другое традиционное мероприятие в рамках Недели разоружения - Форум/Симпозиум НПО - в 1992 году было посвящено теме, касающейся Конвенции о химическом оружии. В 1993 году на двухдневном симпозиуме были обсуждены вопросы, касающиеся перспектив заключения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний и установления запрета на производство расщепляющихся материалов для целей оружия, а также предотвращения распространения оружия массового уничтожения; Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и рассмотрения вопроса о транспарентности в вооружениях на Конференции по разоружению; и прогресса в деле создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке и осуществления мер укрепления доверия в Центральной Африке. В 1994 году в течение трех дней были проведены четыре групповые дискуссии, в ходе которых выступавшие затронули следующие темы: меры по обеспечению реального ядерного разоружения; всеобъемлющее запрещение испытаний и Конференция 1995 года по рассмотрению действия ДНЯО; возможности Международного агентства по атомной энергии в области осуществления контроля и Договор о нераспространении ядерного оружия; и Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Специальный советник Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) выступил с заявлением по вопросу о военных расходах и социальном развитии. В этих мероприятиях принимали участие представители НПО, дипломатического сообщества, средств информации и сотрудники Организации Объединенных Наций.

В. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве

/...

5. В 1992 году в Женевском секторе Центра по вопросам разоружения, который также принимает участие в ежегодном проведении Недели разоружения, была организована выставка международно-правовых документов, касающихся разоружения, и изданий Организации Объединенных Наций по разоружению, посвященных этой Неделе. Помимо этого, Сектор принял участие в заседании Специального комитета НПО по разоружению (Женева), на котором значительная часть обсуждений была посвящена докладу Генерального секретаря, озаглавленному "Повестка дня для мира" 3/.

6. В течение последних двух лет Сектор продолжал принимать участие в проведении Недели. Его сотрудники выступили с рядом лекций в рамках Женевской программы для выпускников высших учебных заведений, Международного форума молодежи, перед различными группами и частными лицами. Сектор также принимал участие в мероприятиях различных местных НПО (КОНГО, Специальный комитет НПО по разоружению и другие организации) и оказывал им содействие, уделяя при этом основное внимание деятельности Конференции по разоружению, в частности переговорам о заключении всеобъемлющего договора о запрещении испытаний и другим вопросам, таким, как запрещение производства расщепляющихся материалов для целей ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств, негативные гарантии безопасности и транспарентность в вооружениях.

С. Региональные центры Организации Объединенных Наций
по вопросам мира и разоружения

7. Как и в прошлом, региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения являлись организаторами и/или одними из спонсоров различных мероприятий в ходе ежегодного проведения Недели разоружения. Например, в Региональном центре по вопросам мира и разоружения в Африке этой Неделе в 1994 году было посвящено мероприятие, организованное совместно с Информационным центром Организации Объединенных Наций в Ломе, в рамках которого предусматривалось посещение крупных городов Того. В каждом городе местной аудитории были прочитаны две лекции, первая из которых была посвящена структуре Организации Объединенных Наций, а вторая - деятельности Организации Объединенных Наций в области мира и разоружения. После этих лекций проводились активные обсуждения с участниками, которые были назначены их соответствующими местными должностными лицами в соответствии с указаниями министра образования и научных исследований Того.

Д. Информационные центры и службы Организации Объединенных Наций

8. Информационные центры и службы Организации Объединенных Наций продолжали принимать участие в проведении Недели в международном масштабе путем организации разнообразных мероприятий и видов деятельности на местном уровне. Центры осуществляли подготовку специальных информационных материалов для служб радио, телевидения и печати, организовывали выставки и сотрудничали с местными НПО в деле планирования и организации своих специальных мероприятий. В 1992 году Департаментом общественной информации на английском и французском языках был подготовлен 15-минутный документальный радиоматериал под названием "Разоружение и мир". В 1994 году Департамент также подготовил документальный видеоматериал под названием "Пора остановиться", посвященный разоружению в период после окончания "холодной войны". Подготовка этого материала наряду с выпуском пресс-релизов и распространением информации, касающейся работы Первого комитета, Комиссии по разоружению и Конференции по разоружению, являлись частью информационной деятельности Департамента по вопросам разоружения. Директора и сотрудники информационных центров и служб Организации Объединенных Наций продолжали выступать на специальных мероприятиях, а также публиковать

статьи в местной печати и давать интервью местным средствам массовой информации в ходе Недели.

9. Помимо их тесного сотрудничества с печатными и аудиовизуальными средствами информации информационные центры в целях максимально возможной популяризации Недели также сотрудничали с министерствами иностранных дел государств-членов, правительственными учреждениями и организациями, ассоциациями содействия Организации Объединенных Наций, учебными заведениями, научно-исследовательскими центрами и НПО.

Примечания

1/ A/47/321.

2/ A/C.1/47/7.

3/ A/47/277-S/24111.
